

## 4. Klaus Rifbjerg:

# VÆRTSHUS

*Teksten er fra digtsamlingen Under vejr med mig selv fra 1956.*

1 Fast besluttet på at kende livet  
bevæger vi os gennem døren til et værtshus  
mens rædslen rumsterer<sup>1</sup> i mellemgulvet<sup>2</sup>  
som en hund der graver efter kødben.

5 Vi lever enormt  
da vi har bestilt tre bajere<sup>3</sup>  
og rundt om lever man helt fantastisk.  
Vi siger til hinanden, at det er livet,

10 hårdt, ækelt, brutalt  
men livet som det er  
råt og usødet.  
En mand i islandsk sweater og fløjlsbukser  
lever så kolossalt<sup>4</sup>

15 at han er lige ved at sprænges.

En overdådig<sup>5</sup> beruselse bemægtiger sig<sup>6</sup> os  
efter de tre pilsnere,  
vi taler til de omkringsiddende —

20 Hold kæft, hvor verden er pragtfuld  
den nøgne tilværelse  
eksistensens kerne  
tusind harper<sup>7</sup> i sjælens rum  
vi accepteres i kunstens verden  
25 til en pris af ti pilsnere.

Den lykkeligste stund<sup>8</sup>  
når man kalder tjeneren ved fornavn  
pragtfuldeste minut

30 da man erfarer den dårende<sup>9</sup> livsledes<sup>10</sup> beruselse.

---

1 rumsterer: *bevæger sig på en urolig og støjende måde*

2 mellemgulvet: *maven*

3 bajere: *øl*

4 kolossalt: *kæmpestort*

5 overdådig: *pragtfuld, overvældende*

6 bemægtiger sig: *får magten over*

7 harper: *musikinstrument med strenge*

8 stund: *øjeblik*

9 dårende: *fortryllende*

10 livsledes: *at livet giver problemer, som gør en trist*

Vi lærer at hade tilværelsen  
og mimrer<sup>11</sup> af fryd ved at være til  
så vi har noget at være led ved.

- 35 Svinglende<sup>12</sup> som anskudte<sup>13</sup> ænder  
forlader vi brølende lastens hule<sup>14</sup>  
40 år ældre  
pustet op som vældige<sup>15</sup> balloner  
efter konfrontationen,  
40 efter at have været i clinch<sup>16</sup>  
med det gustne<sup>17</sup>, absinthfarvede<sup>18</sup>, liderlige,  
perverse, vidunderlige, brutale  
liv.

---

11 mimrer: små, hurtige bevægelser med munden

12 Svinglende: bevæge sig usikkert og vaklende

13 anskudte: når et dyr er ramt af skud, men ikke er dødt

14 lastens hule: her: værtshuset

15 vældige: store

16 været i clinch: været i berøring med

17 gustne: sygeligt blege og gullige

18 absinthfarvede: absint er grønlig, stærk alkoholdrik krydret med malurt og anis